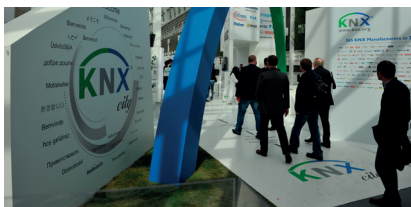


# Light and Building 2014

mit **avec** con **KNX Swiss**

31.3.2014 - 2.4.2014



Zum Preis von Fr. 390.--  
exkl. MwSt.  
inkl:

- Carfahrt mit Luxus-Reisecar nach Frankfurt und zurück
- 2 Hotelübernachtungen inkl. Frühstück im 4-Stern-Hotel
- Eintritt zu Messe

Pour le prix de Fr. 390.--,  
hors TVA  
Sont inclus:

- trajet Francfort et retour en autocar de luxe
- 2 nuitées avec petit déjeuner dans un hôtel\*\*\*\*
- entrées au salon

Al prezzo di Fr.390.--,  
IVA esclusa

Sono compresi:

- viaggio in pullman di lusso fino a Francoforte e ritorno
- 2 pernottamenti, colazione inclusa, in albergo 4 stelle
- ingresso alla fiera

Unterstützt durch **soutenu** par Patrocinato da








## Programm

Kommen Sie komfortabel, stressfrei, einfach und günstig an die weltweit wichtigste Messe für die intelligente Gebäudetechnik, die L&B in Frankfurt. KNX Swiss übernimmt die ganze Organisation, Sie müssen nur noch einsteigen!

## Programme

En voiture, s.v.p., pour un voyage confortable, relax et avantageux au salon le plus important de la domotique intelligente. KNX Swiss se charge de toute l'organisation!

## Programma

Una visita comoda, non stressante e conveniente alla fiera più importante del mondo nel settore dell'edilizia intelligente, la L&B di Francoforte. Dell'intera organizzazione si occupa KNX Swiss, voi dovete solo salire a bordo!

	Montag, 31.3.2014	Lundi, 31.3.2014	Lunedì 31.3.2014
16:00	Abfahrt in Horw	Départ à Horw	Partenza da Horw
17:00	Abfahrt in Baden ABB Forschungszentrum	Départ à Baden Centre de recherches ABB	Partenza da Baden Centro di ricerca ABB
17:40	Abfahrt Region Basel Autogrill Rastätte Richtung Norden	Départ région Bâle Pratteln Restoroute Autogrill, direction nord	Partenza da Regione Basilea Pratteln. Punto di ristoro Autogrill in direzione nord
	Gemeinsames Abendessen auf der Fahrt	Dîner commun en route	Cena collettiva durante il tragitto
	Bezug Hotel	Check-in dans l'hôtel	Ricevimento in albergo
	Ausklang des Tages an der Hotelbar	Un dernier verre au bar de l'hôtel...	Chiusura della giornata al bar dell'albergo
	Dienstag, 1.4.2014	Mardi, 1.4.2014	Martedì 1.4.2014
08:30	Abfahrt zur Messe	Départ pour le salon	Partenza per la fiera
	Geführte VIP -Touren auf der Messe	Tours VIP guidés du salon Visite	Visite guidate della fiera per VIP
13:00	Gemeinsame Führung durch KNX City	Visite guidée de la KNX City	Visita guidata collettiva attraverso KNX City
13:30	Geführte VIP-Touren auf der Messe und freie Besichtigung der Messe	Tours VIP guidés du salon et visite libre	Visite guidate della fiera per VIP e visita libera della fiera
18:30	KNX Top Event mit Verleihung der KNX Awards. (separate Anmeldung erforderlich)	KNX Top Event avec remise des KNX Awards (avec inscription séparée)	KNX Top Event con assegnazione dei KNX Awards (richiede iscrizione a parte)
	Anschliessend individueller Ausgang in Frankfurt City	Sortie individuelle en ville de Francfort	Successiva libera uscita individuale in Frankfurt City
	Mittwoch, 2.4.2014	Mercredi, 2.4.2014	Mercoledì 2.4.2014
08:30	Abfahrt zur Messe	Départ pour le salon	Partenza per la fiera
	Freie Besichtigung der Messe	Visite libre du salon	Visita libera della fiera
12:30	Treffpunkt auf dem Stand der KNX Association, Gruppenfoto und Verabschiedung	Rendez-vous au stand de la KNX Association, photo du groupe et adieux	Incontro presso lo stand della KNX Association, foto di gruppo e commiato
13:00	Abfahrt in die Schweiz	Départ pour la Suisse	Partenza per la Svizzera
17:45	Ankunft Pratteln	Arrivée à Pratteln	Arrivo a Pratteln
18:45	Ankunft Baden	Arrivée à Baden	Arrivo a Horw
19:30	Ankunft Horw	Arrivée à Horw	

## Anmeldung

<http://www.knx.ch/knx-chde/events/lub2014>

Nach Eingang der Anmeldungen. Bitte geben Sie noch an, ob Einzel- oder Doppelzimmer.

## Inscription

Dans l'ordre des inscriptions. Préciser si chambre double ou simple.

## ISCRIZIONE

Dopo il ricevimento delle iscrizioni, preghiamo indicare se si desidera una camera singola o una doppia.